

Tranes Bladet

Skåne Tranås

Augusti 2013 nr 2





TranesBladet

Ansvarig utgivare:

Lars Olof Glifberg
Tranås Ungdomsförening

Ordförande:

Lars Olof Glifberg

Redaktionen:

Gunilla Blomberg
0704-86 85 49
Bodil Persson
Esbjörn Berg m.fl.

Omslagsbild:

Tulpanträd Norrevång
foto Gunilla B & Maria M

Kontakt

Ordförande:

Lars Olof Glifberg
0709-14 44 92
glifberg.1@tomelilla.nu

Medlemsregister:

Anna-Lisa Olsson
0417-202 62
alo.tranes@tele2.se

Vandrarhemmet:

Gerd de la Motte
0417-203 30
info@skanetranas.com

Vaktmästare:

Björn Olsen
0733-81 66 64



Lars Olof Glifberg
Foto: Marie Sandgren

Traningar!

Så fick vi äntligen sol och värme, precis som många önskat efter en vinter som aldrig tycktes släppa greppet.

Nu är vi alla laddade inför en spännande höst med allehanda aktiviteter.

Först ut är bakluckeloppisen på lördagen 31/8. Därefter är det dags för Veteranträffen, som ligger mig extra varmt om hjärtat, på söndagen den 1/9. Många har frågat om Tranan och när den kommer på plats. Jag kan avslöja att det blir två tranor som dansar. De är ju som vi - de dansar inte så ofta ensamma. Jön Leifsson berättar också att arvodet för tranparet kommer att avsättas till Barncancerfonden och han har lovat att de kommer upp i höst. - Spännande, det ser vi fram emot. Vi har även fått två nya företag till byn. Det är Garbos Kaminer i f.d. macken och Österlen Inredning mitt emot. Välkomna till Skåne Tranås!



Lördagen 31/8 mellan kl 10 och 14.
Vid idrottsplatsen
100:- / bil, ingen föransmälan

Veteranträff 1/9



För femte året i rad anordnar TUF i samarbete med Grålleklubben m.fl. Veteranträff. Träffen är ett välbesökt evenemang som bara växer för varje år. Intresset för gamla maskiner är jättestort, berättar en av initiativtagarna (läs Lasse). Många kommer också för att kunna testa att till exempel plöja eller harva med sin traktor. Det är ju inte alla som kan göra det hemmavid. - Folk vill ju testa, inte bara putsa grejorna. Men inte bara traktorer kommer att visas upp. Det blir redskap, lastbilar, tändkulemotorer, mopeder, motorcyklar och bilar. Ett och annat specialbygge kommer säkert att finnas på plats också. Man

får möjlighet att träffa likasinnade, utbyta erfarenheter och även få kontakt med föreningar av olika slag. Alla är välkomna att ställa ut sina veteraner, udda eller vanliga fordon - det är bara att dyka upp! För tre år sedan slog man svenskt rekord i Skåne Tranås med flest antal Grålle-traktorer samlade på ett ställe. I år kanske det blir besöksrekord - man vet aldrig.



Marknad

I anslutning till Veteranträffen blir det marknad och försäljning av kaffe, "sillamadar", hembakt äpplekaka, grillad korb och hamburgare. Borstakongen, Helenelust, Petersborg och Åsgård kommer att vara plats med försäljning. Det blir även loppis, keramik, blommor, frukt och en massa annat.

Entrén är 50 kr för alla över 15 år.

Utställare betalar ingenting.

Frågor om marknaden: Irene 0709-18 00 72

Frågor om Veteranerna: Lasse 0709-14 44 92





VÄXTKRAFT

ROSENHAGEN

En riktig plantskola på Österlen i Skåne Tranås!

www.vaxtkraft.se

0417-20160

Missa inte vår trädgårdshelg!

28-29 september

Finns våra trädexperter på plats för tips och råd! Fina erbjudanden på buskar och träd!

Fynda i vår outlet!

Vi grillar korv och
bjuder på kaffe!

Välkomna!

Amis Fritidshandel



Hyr släp
0709-180072
Skåne-Tranås
www.amisfritidshandel.se

**Hantverk, gasol & tillbehör
släputhyrning m.m.**

**Från 1/10 finns vi på
Arisabäcksvägen 17**

**Fredagar kl 11 - 16
övriga tider - ring
0709-18 00 72**





Foto Stig Gunnarsson 1984
Då kostade bensinen 4:50 litern.



Butiken kommer att bli färdig i början av september försäkrar Alicja.

Välkomna när vi öppnar!

Fakta Nynäs

Nynäs grundades av Axel Ax:son Johnson.
1932 öppnade första macken.
1946 lanserades "A-bensin", en högoktanig kvalitet som Nynäs var först med.
1968 fanns 487 bensinstationer i Sverige.
1981 såldes samtliga till Shell.

1934 köpte Paul Gunnar Andersson och hans hustru Rika hörntomten där Tranesvägen korsar dagens väg 19. Fem år senare byggdes huset och 1945 öppnade Nynäs-macken i Skåne Tranås. Efter Nynäs blev det Shell, Bilisten och senast Q-Star. Nu läggs bensinmacken ner, men huset håller på att få en riktig ansiktslyftning och i butiken kommer man att fokusera på helt annat bränsle än bensin.

De nya ägarna är Miroslaw och Alicja Garbos som flyttar både familj och företaget Garbos kaminer till Skåne Tranås. Alicja berättar att hennes mor kom till Sverige från Polen under kriget och var i 65 år bosatt i Tomelilla, så Skåne Tranås känns nästan hemma.

Huset passar oss perfekt och ligger strategiskt vid stora vägen. Bättre reklamplats får man leta efter.

Företaget importerar direkt från kända tillverkare och man kan därför erbjuda både kunskap och bra priser. Unikt är vattenmantlade system som ännu inte så vanliga på den svenska marknaden. Det gäller ju att ta tillvara energin och värmen på ett effektivt sätt, berättar de. Förutom kaminer importerar och säljer man stenkäladnad för såväl ute- som innebruk.



STF Hotell & Vandrarhem

Traneshgården



Festsalar & Konferens



Redig Skånsk Slöjd firar 10 år med Jubileumsutställning på Traneshgården 19 -22 september. Tretton utställare visar näver, textil, keramik, trä & silversmide och knivslöjd.

Torsdagen och fredagen kl 13 - 20
Lördag och söndag kl 10 - 16

Kaffe med hembakat

I juni gästades Traneshgården och Vandrarhemmet av Gordonsetterklubben som bland annat höll utställning på Ängen.

20 - 29 september blir det ett par större arrangemang med Pointerklubben , Irländs Setterklubb med flera. Många hundar i byn då.



Skåne Tranås är nu synligt på Tomelilla Motorklubb precis vid starten.

På TMK:s hemsida finns Skåne Tranås med bland sponsorerna.

Ett perfekt val - 12 minuter från Svampabanan - lugnt, vackert och prisvärt boende med hemkänsla.



Vandrarhemmet



STF Hotell & Vandrarhem

Festsalar & Konferens



I början av sommaren sattes 12 stycken skyltar upp som beskriver de speciella träd och buskar som finns på Vandrarhemmet. Tomas Lindqvist, hortonom på Rosenhagen var till stor och ovärderlig hjälp. Åse, butikschef hos nämnda granne har varit synnerligen behjälplig med plantering och skyltning av blommor och köksplanteringar.

Många av sommarens gäster har visat uppskattning för såväl skyltar som blommor o grönt.

Under sensommaren har även fem stycken skyltar kommit på plats vid träden på Norrevång efter ett initiativ av Maria Mårtensson. Här har även Tom Lundberg bidragit med både kunskaper och muskelkraft. Lars-Olof och

Gunilla sponsrade skyltarna.

Första veckan i juli stod Tulpanträdet på Norrevång i full blom - en fantastisk syn. Enligt Maria har det aldrig tidigare blommat i sådan utsträckning. Hela trädet var fullt av blommor.



Sommaren har ju varit fantastisk och Vandrarhemmet har haft många gäster. En hel del av dessa har varit motorcykelburna. Några mer exceptionella än andra. De små hundarna som åkte Harley Davidson väckte uppseende. Så gjorde även den här tyska trehjulingen.



Nu i mitten av september väntas ett större sällskap från Yamaha Custom Club.

Moje Biarner

kulturkändis från Skåne Tranås

1908 övertogs färgeriet med garn och manufakturaffären vid torget av A. Andersson och hans hustru Johanna Andersson.

Den femte april 1930 föddes Bengt Biarner i Malmö. Han växte dock upp tillsammans med sin far Moje och sin farmor Johanna i Skåne Tranås och bodde i "Färgarens". De var ett gäng grabbar som kallades Byapågarna som leddes av "Byakungen" Egon Regefalk och Bengt "Ysta Allehanda". I gänget ingick även ett par tre bonapågar, handlarens, skomagarens och bagarens pågar och för det mesta även prästapågen.



Moje Biarner

Egon skriver i Byahornet 3 - 2010 om Byapågarna:

född 6/12 1900
död 2/6 1985

"../Hemma hos Bengt, där "farmor" härskade, fanns både böcker och annat intressant. I det stora huset vid det medeltida kullerstenstorget fanns i norra delen Bengts farmors, Johanna Andersson, avdelning med kök och flera små rum. Mitt i huset hade hon sin manufaktur-sybehörs- och leksaksaffär. Inte minst den sista delen var för oss ungar i byn intressant och inspirerande. Här fick jag till julafton, vid tiden före andra världskriget, köpa min första stridsvagn. I den södra delen av det långa huset befann sig för det mesta Bengts far, Moje Biarner. Lite mörka och skumma uppfattade jag rummen där han satt och arbetade. Det var här "Byahornet" en gång startade. Väggarna i rummen var från golv till tak klädda med bokhyllor fyllda med böcker. Här och var på bord, skåp och pallar låg böcker och tidningar och alltihop insvept i en dimma av tobaksrök. Det var en annan värld än den snett över torget, bondgården där jag hörde hemma. Där, på Kyrkfästan 4, levde vi med kor, hästar, grisar, gäss och höns...!"



1928 starade Moje Biarner Bokförlaget Scania. Här utgavs skrifter som Gamla Esperöd, Skånska biografier, diverse översättningar med mera. Ett hundratal titlar gavs ut på Scania.



1942 startade Moje Biarner tidningen **Byahornet**

I sin inledning till det första numret var han inte precis buskablyg. Sådant var helt främmande för Biarner, som tydligen var en man med stort självförtroende, konstaterar nuvarande redaktören Bertil Wilhelmsson.

“Tidskrifter växa upp som svamp efter regn; särskilt på senaste tiden ha vi ingen orsak att klaga över brist på nya tidningar. Men man trivs dåligt med dessa billighetsmagasin, där det mesta av innehållet är själlöst gods. Det kan väl aldrig vara en tidskrifts uppgift att endast följa tidens dåliga smak under den enkla förevändningen att “folk vill ha den så”. Byahornet startar just i avsikt att här nere i Skåne bli en hälsosam motvikt till “den kolorerade faran”. Vårt program går stick i stäv mot den den veckopress som representerar den faran, och Byahornet vill påverka publiksmaken i positiv anda genom att sovra och väcka, egga och vägleda i verklig kulturell riktning.

Här komma inga sanna berättelser ur livet av amerikanskt fabrikat att serveras, och inga dårhusmässiga, fördummande bildserier komma att roa den eventuella läsaren. Alla bidrag skola stå på en viss nivå, och pekoral bli under inga som helst omständigheter införda i våra spalter.”



Bengt Biarner
foto Bertil Wilhelmsson

Tydligen var grundaren och Tranåsbon helt rätt ute. Byahornet blev en succé, spreds överallt i Skåne och är nu inne på sin sjuttioandra årgång.

2010 fick tidningen Skånska Akademiens diplom för sina insatser inom Skånsk kultur.

Bengt Biarner var Byahornets redaktör under många år, först tillsammans med sin far, därefter ensam och sedan med dottern Cecilia.

“Färgarns” blev under Moje Biarners tid döpt till Scaniagården. Här inredde han ett omfattande hembygdsmuseum med bl.a ett porträttarkiv på 15 000 bilder, tidningsklippssamling med mer än 10 000 nummer, allehanda allmogeföremål, smycken, bägare, mynt, vapen, skillingtryck, almanackor, kistebrev, frimärken, stenåldersfynd, kvarn- och portstenar med mycket mera.

1952 köpte TUF gården som döptes om till Tranesgården.

LÄNGORNA

TORGET
SKÅNE-TRANÅS



Butiken fylld
med höstnytt!

Välkomna!



VI

KAN

TRAPPOR

SKÅNE TRANÅS
SNICKERI



info@skanetranssnickeri.se

Tel. 0417-20014

Fax 0417-20043



Byahornet



Rediga skånska skrönor och berättelser
www.byahornet.se

Smått & Blandat



ROSENHAGEN

Våra öppettider i höst

mån - fre 10 - 18
lör 10 15
sön 10 - 15



SKÅNE TRANÅS SNICKERI

Vi måttanpassar och specialtillverkar för
just ditt hus och dina önskemål.

Kvalitet på riktigt!



Österlen Inredning

Fler och fler producerar mer och
mer med allt sämre kvalitet utan att
sänka priset.

Österlen inredning i Skåne-Tranås gör
tvärt om, vi strävar efter att sälja lokalt
producerade kvalitetsmöbler.

Detta skapar jobb i regionen där
dom säljs och är med att bevara
kunskapen om hur en möbel skall
produceras för att nå upp till den
gamla Svenska
kvalitetsnormen.



Enligt fågelkunniga
vandrarmsgäster är det en Rörhöna
som bosatt sig och i sommar fått ungar
i Kvarndammen. Tranesbladets ihärdiga
fotograf har förgäves försökt fånga
pipin på bild utan att lyckas.

Detta är en lånad bild av nämnda
fågel.



Ny flagga på
Vandrarmhemmet



Närmast stundar:

31/8 Bakluckeloppis vid Idrottsplatsen kl 10 - 14
1/9 Veteranträff o Marknad vid Idrottsplatsen kl 10 - 16
25/10 föreningsmöte Tranesgården

29/11 Julgranständning på Torget kl 19
glögg och sång av Luciakören.

Information på
www.skane-tranas.se
och på anslagstavlan



Kontorsvaruhuset i Tomelilla har inte bara Sveriges största sortiment med över 250 000 artiklar, utan är även sponsor för TranesBladet.
0417-150 15

Du har väl anmält din mailadress till TUF:s medlemregister?

Glöm inte heller att anmäla din nya adress om du har flyttat!

Anna-Lisa Olsson 0417-202 62 alo.tranes@tele2.se